



壽宴 · Birthday package

每席十二位折扣價 MOP 9,388* (原價 MOP 11,735)

Discounted price at MOP 9,388* per table (original price MOP 11,735)

三頭蔥油鮮鮑魚、芥末煎牛脷、沙薑雞腳、冰鎮櫻桃番茄

Chilled fresh abalone with scallion oil and cucumber,
pan-fried ox-tongue with wasabi mustard,
marinated chicken feet in ginger sauce,
chilled cherry tomato with preserved plum powder

鴻運乳豬全體

Roasted suckling pig

富貴雲腿X.O.醬炒帶子

Sautéed scallops with Yunnan ham in X.O. chili sauce

焗釀鮮蟹蓋

Baked crab shell stuffed with crab meat

濃湯雞煲足斤金錢翅

Double-boiled shark's fin with Yunnan ham and chicken

上湯焗西澳龍蝦伴伊麵

Braised lobster and e-fu noodles in supreme broth

清蒸老虎斑

Steamed tiger grouper

當紅炸子雞

Crispy fried chicken

碧綠花菇鮑脯

Braised sliced abalone with mushroom & seasonal vegetables

幸福炒飯

Fried diced chicken rice with shrimps, duck meat and shredded conpoy

燕液雙皮奶

Boiled milk and egg white with bird's nest

平安果壽包

Steamed egg custard buns in apple shape

合時鮮果拼盤

Fresh fruit platter

自選兩款美點雙輝:

Your choice of 2 items chinese petit fours:

蛋皇千層糕、奶皇糯米糍、香麻蓮蓉煎堆仔、紅棗糕

Steamed sponge cake with egg yolk, sweetened glutinous dumplings with egg custard,
deep-fried glutinous rice balls filled with lotus paste coated with white sesame, steamed red date pudding

- 以上價目包括10%服務費
- 菜譜有效期 2026 年 8 月 1 日至 2026 年 10 月 31 日
- 以現金、信用卡或指定電子方式結帳可享以上折扣優惠；
- 折扣優惠不能與其他優惠同時使用
- 如有任何爭議，葡京酒店及葡京日麗保留最終解釋權及決定權

- The above price includes 10% service charge
- This menu is valid and available from 1 August 2026 to 31 October 2026
- Receive the above discount on original price by cash, credit card or selected electronic payment methods; the discount offer cannot be used in conjunction with any other promotions
- Should there be any dispute occurs, the decision of Hotel Lisboa and Portas do Sol shall be final



壽宴菜譜禮遇 Birthday package

	MOP 9,388	
壽宴菜譜 (每席12位用) Birthday banquet menu (12 persons per table)	1-4席 1-4 tables	5席以上 5 tables or above
每席奉送汽水或啤酒 Complimentary soft drinks or house beer per table	15罐 15 cans	用餐時段無限暢飲 Free flow during meal period
自攜洋酒免收開瓶費 Free corkage charge	2瓶 (每席) 2 bottles / table	2瓶 (每席) 2 bottles / table
奉送鮮果忌廉蛋糕一個 One complimentary fresh fruit cream cake	2磅 2 lbs	8磅 8 lbs
奉送一席「全家歡聚宴」(每席12位) Complimentary family gathering dinner for 12 persons		✓
免費使用投影機連螢幕、麥克風及影音設備 Complimentary use of LCD projector with screen, microphone and AV system		✓
免費提供麻雀耍樂設施連茗茶招待 Complimentary use of Mahjong tables with Chinese tea service		✓
提供油畫架 Complimentary use of easel stands for photo display		✓
奉送嘉賓提名冊 One complimentary guest signature book		✓
奉送喜帖 Complimentary invitation cards		✓

· 受條款及細則約束
· 如有任何爭議，葡京酒店及葡京日麗保留最終解釋權及決定權

· Terms & Conditions apply
· Should there be any dispute occurs, the decision of Hotel Lisboa and
Portas do Sol shall be final